# НАРОДНА ГАЗЕТА

People's Gazette

The only Ukrainian daily newspaper in Canada. Published daily, except Sundays.

SUBSCRIPTION RATES:
Per year ..... $9.00
Per half year ..... $5.00
Per three months ..... $1.25

Ч. 256 (3653). ПЯТНИЦЯ, 27 ЖОВТНЯ, 1939. WINNIPEG, MAN. FRIDAY, OCTOBER 27th, 1939. No. 256 (3653). VOL. XXI.


# СХІДНА УКРАЇНА ВИБРАЛА НАРОДНЕ ЗІБРАННЯ

## 1,484 Народні Депутати Рішатимуть Питання Державного Існування Західної України

### В Голосуванні Взяли Участь 92.93 Процента Виборців. — На Кандидатів, Пропонованих Народними Комітетами, Зібраннями і Установами Голосували 90.93 Процента Виборців. Вибрано 239 Жінок-депутатів

### Перше Засідання Народного Зібрання Призначене на 26 Жовтня

**ВИБОРИ ВИЯВИЛИ ПОЛІТИЧНУ АКТИВНІСТЬ, ОДНОДУШНІСТЬ І ЄДИНУ ВОЛЮ НАСЕЛЕННЯ ЗАХІДНЬОЇ УКРАЇНИ**

(СПЕЦІАЛЬНА КАБЛЕГРАМА ДО "НАРОДНОЇ ГАЗЕТИ" — Пропущена цензурою)

**МОСКВА, 26 жовтня.** — В неділю, 22 жовтня, відбувався загальні вибори до Народнього Зібрання Західної України, в яких народ Західної України вибрав 1,484 депутатів — з того 239 жінок.

Вибори відбувався на основі загального, рівного, прямого і таємного голосування. Право голосу мали усі чоловіки і жінки від 18 років життя.

В цілій Західній Україні є 5,856 виборчих районів і 1,485 виборчих округ. З усіх 1,485 виборчих округ 1,484 проголосили офіційно вибір своїх депутатів.

Згідно з підсумками виборчих округ, в усіх 4,770,278 виборців на Західній Україні в голосуванні взяло участь 4,433,097 чоловік, що рівнається до 92.93 процента усіх виборців.

**800,000 Осіб на Реліфі в Канаді**

Оттава, 26 жовтня. — Міністр праці Норман Маклярті оголошує безробітньому попису, які виявились, що в серпні в Канаді було на реліфі 800,000 осіб. Тут включаються фермерські родини.

На кандидатів, що їх пропонували сільські комітети, ткацькі урядн, збірники робітників у фабриках, збірники робітничої гвардії і збірники інтелігентії голосували разом в усіх виборчих округах 4,032,154 виборців — що рівнається 90.99 процента усіх голосуючих.

Кандидати у 5-ох виборчих округах в Львівській округі і у 3-ох виборчих округах Львівської округи дістали по менше, як половину усіх відданих важливих голосів. Згідно з 45 статею правил про вибори до Народнього Зібрання Західної України кандидати в цих 11 виборчих округах вважаються не вибраними, бо вони не дістали абсолютної більшості усіх відданих важливих голосів. В цих виборчих округах будуть розписані нові вибори.

Виборчі комісії у виборчих районах кажуть, що зіпсутих бюлетів було 75,925. Бюлетів, на яких були перекреслені імена кандидатів, було 325,516.

Командири Червоної Армії і політичні робітники частин Українського фронту, які перебувають на території Західної України, не брали участі у голосуванні.

Вибори до Народнього Зібрання Західної України, які відбувались під ключами і гасцями, що їх видавтиув в манівстві Організаційний виборчий комітет, комісії всякої політичну приналежність, однодушність і єдину волю населення Західної України, яке разюно віддало свої голоси на кандидатів, що їх висунуло народ.

Перше засідання новоспільного Народного Зібрання відбудеться 26 жовтня 1939 року у Львові. Народне Зібрання має вирішити питання державного існування Західної України.

ЛОРЕНС СТЕЛНГАРДТ, амбасадор Сполучених Штатів Америки в Москві, відданий дипломатичної власті, що зарядний посередник закордонних справ СРСР заявлення його, що залога американського корабля "Сіті оф Флінт" знаходиться в безпеці на кораблі в Мурманську. Корабель затримали канадські і привели його до Мурманську.

### ВЕДУТЬ КАМПАНІЮ ПРОТИ ПРОФІТЕРСТВА

**Різдвіль**, Сель., 26 жовтня. — Мейор Елісон проголосив минулого тижня, що він переводить слідство в справі відношення ціп на харчові і інші товари, щоб спинити профітерство і спекуляцію. Інформації і слідство він вешле до урядової ради в справі контролю цін і торгівлі в Оттаві. Мейор радо також розглядає справу відношення цін і готує свої до уряду.

Рівні робітничої організації і організації встрічні уважали протести проти профітерства і вимагають, щоб уряд дав Організації безробітних визначити підвищення реліфу, щоб покрити підвищу ціп на харчові товари.

### Літерн Говорить про Значення Війни

**Німеччину**, 26 жовтня. — Провідний член Націонал-соціалістичної партії в Мангеймі і колега Гітлера Літерн виступив в неділю, 29 жовтня, о годині 2.30 попольдні, з промовою в Фінер Холі, від часом 1000. Мейор Стріт, про виголосив теперішні війни.

У своїй атаці Літерн боронив, що Англія і Франція, ні Німеччина.

Війна дасть говорить, що національні ідеалі про Палестині і Індію не є повною, тільки воєнна темпо показалися слабінами.

Стверджував Великої Британії і Франції виявлене в промові прем'єра Чемберлейна і Даладье. З огляду на Ріббертропа війна, що він не дав, який від зрозуміння того стано-вища. Тому обидві країни будуть ти дні витягнем собі цілком, як дали не дозволяє Німеччині труду Німеччини.

* * *

**Париж**, 26 жовтня. — Французькі обсерватори вважали промову фон Ріббертропа тільки повторюванням аргументів, а не виставили Гітлер і інші речники націзму від самого початку війни.

Прикрити пропозиції Ріббертропа та окремий німецько-французький мир тут зігнорувано.

### Японія Збільшила Закупки Воєнних Матеріалів в США

**Нью Йорк**, 26 жовтня. — Банкірська газета "Волл Стріт Джорнал" говорить, що відколи почалася війна Німеччини з Англією, японські закупки в США. Штатах збільшилися не лише третино. Головно збільшилися японські замовлення нафти, мідяних, залізо і сталі. Перед війною японські замовлення в Америці, в основному, були для розбудови Японії, найбільше Німеччині.

Для краще використання торговлі до воєнних потреб, Японія видала ці дні закон, що вимагає від експортерів, щоб вони одержували від купців дозвіл на експорт.

### Прем'єр Кінг Говорить Сьогодні Через Радіо

**Оттава**, 26 жовтня. — Вчора проголошено тут, що в п'ятницю, 27 жовтня, прем'єр Мекензі Кінг виступить з промовою через радіо до цілої Канади на тему: "Канадська воєнна ціль". Промова почнеться о годині 8.30 вечором по центральній часі і буде тривати цілу годину.

Вказують після вчорашньої промови прем'єр Кінг виїхав з Оттави, вернувши на тему: "Воєнні заходи Канади".

### БРИТАНІЯ ІНТЕРНУВАЛА 600 ІНОЗЕМЦІВ

**Лондон**, 26 жовтня. Уряд заявляється, що в цілого габорів інтернувано дві 600 "ворожих іноземців", на що їх кількість вибуть буде зростати.

### ТОРГОВЕЛЬНА УГОДА НІМЕЧЧИНИ З СРСР

**Москва**, 26-го жовтня. — Німецька торговельна делегація представників уряду СРСР підписала у вівторок вечором угоду, на основі якої Рес-Сов-ка вивезе до Німеччини 1,000,000 тонн зерна і різних сільських продуктів.

### Американська Канонірка Пильнує Німецький Корабель

**Мангаттано**, Мексіко, 26 жовтня. — Вчора прибув сюди з Німеччини, коли Три-ва-Кості Рік німецький корабель "Ельзас Ніго, який від підпи "Таманіка" з вантажем бензинової сировини. Німецького цього та різних кокосальних товарів, які він вивозив. Перебувають на борту американський корабель і військ-ти Сполучених Штатів окрім американських корабель і військ-ти Сполучених Штатів окрім Німецький корабель.

### Швеція Перевірятиме Іноземні Кораблі

**Стокгольм**, 26-го жовтня. — Міністерство військового морського міністерства "Ерт" фрахту Швеції, прибувають до цього порту. Цей захід вступить у дію з 1-го листопада. Ціль — забезпечити, щоб ніхто не вступив у шведські території води як "Таманіка". Ерт стрічка "Таманіка" розвідувальні воєнні кораблі. Ерт — повідомляє Рада. Агенція уряд прийшов до висновку, що кораблі можуть служити морськими салонами, коли дістають відповідний сигнал "Таманіка" відомі голландські від шведських кораблів.

### ВЕДУТЬ КАМПАНІЮ ПРОТИ ПРОФІТЕРСТВА

**Різдвіль**, Сель., 26 жовтня. — Мейор Елісон проголосив минулого тижня, що він переводить слідство в справі відношення ціп на харчові і інші товари, щоб спинити профітерство і спекуляцію. Інформації і слідство він вешле до урядової ради в справі контролю цін і торгівлі в Оттаві. Мейор радо також розглядає справу відношення цін і готує свої до уряду.

Рівні робітничої організації і організації встрічні уважали протести проти профітерства і вимагають, щоб уряд дав Організації безробітних визначити підвищення реліфу, щоб покрити підвищу ціп на харчові товари.

### П'ятнує Промову фон Ріббертропа Як Повторення Старих Брехонь

**Лондон**, 26 жовтня. — Британські офіціальні кола уважають промову міністра закордонних справ Німеччини фон Ріббертропа, виголошену в неділю, що нічого нового в ній не було, як повторення старих брехонь і пропаганди фон Ріббертропа, якими він годував Німеччину вже з тих часів, коли був амбасадором Німеччини в Англії.

Вказують, що уряд Британії опублікував відповідні документи про свою політику від 1933 року, коли дійшов до влади Гітлер. Ці документи ясно виявляють, що Англія не є агресор — ні Німеччина і Франція, ні Німеччина.

Вказують, що Англія і Франція, ні Німеччина.

Вказують, що Англія і Франція, ні Німеччина.

Вказують, що Англія

People's Gazette
THE ONLY UKRAINIAN DAILY NEWSPAPER
IN CANADA
Published every day except Sunday
Народна Газета
ОДИНОКА УКРАЇНСЬКА ЩОДЕННА ГАЗЕТА
В КАНАДІ
Виходить щоденно, крім неділі.
Ціна передплати по Канаді і Америці $6.00 на рік, $3.50 на пів року, $2.00 на 3 місяці. Для Winnipeg $7.00 на рік.
ПЕРЕДПЛАТА ДЛЯ ГІР ..... $8.00
ЗА ЗАКОРДОН ..... $10.00
Адреса редакції і адміністрації:
PEOPLE'S GAZETTE
Cor. Pacific Ave & McGregor Sts.
WINNIPEG, MAN.
PHONE 58 555

**Редакція за оголошення не відповідає.**

# Пішли до Гітлера

Українська націоналістична преса по цій бік океану щоденно приносить вам свої вісті про те, що діялося на західній Україні в перших днях війни і в періодах найгострішої війни.

В першу чергу інформативне упередження ОУН, що нібо свої вісті передають Берлін та Відень, як також почасти наші газети-органи на Канаді, приводять до того, що вони зрідилися пастирю до вівців... розписуючи чутки, що ніби з німецьких джерел приходить до Галичини український уряд під проводом Андрія Мельника.

Далі говориться, що в Перемишлі "українські кола" та духовенство вітали німців квітами.

Як швидко прийшла пацистська армія на Західну Україну, так що швидко з неї забралася. Цілком вона залізла в неділю перед вступом Сов. Кодів її вони почали відступати, а радянські війська наступали, тоді ті, які вітали квітами гітлерівців, побачили, що їм тоді залишатися з народом, для якого вони ніяк не співчували. Отже вони "емігрували" на Західній Україні, як Дмитро Донцов, Дмитро Паліїв — форер "фронту національної єдности", Іван Кедрин (Рудницький), редактор "Діла" і багато інших шпіонів з гітлерівцями, полягаючими до збігства його краї в Німеччину. Забрався також і Василь Мудрий "на вакації," також мабуть в Німеччину.

Усі вони — "теоретики" подиву з Гітлером через "кроки на Київ." Деякі з них, як Василь Мудрий і Іван Кедрин — пристосовливіші, вони пристосувалися "вийді через Варшаву на Київ," вони з подивлянням надіялися, вони не відкидали ситуації з гітлерівцями. Інші становище в останніх днях перед війною було, як рудакового бика — стояли і ревіли й чорної дожидалися на якусь вірність польській шляхті, але не зрадили містків і до Гітлера.

Дмитро Донцов і Дмитро Паліїв — ці "теоретики" стояли за гітлеризом, хоч Паліїв проводив політику на кшталт ту, і не дозволяв Мельнику за свого форера. Паліїв проголосив сам себе форером Західної України.

Як одних, так і других карта змінила дуже жваво. І вчорашні вісті, що вирогідні дожили такі люді на кайзерів в кайзерів, як на гітлерів — теорії. Прийшли усі дожилися "теорії" Донцових, Онищаків, Сибіряків, Кравців. Усе це спіткало ціле лайно, дожидаючи пришестя гітлерівської орди, не знайшли своєї чистоти і українській народній масі, яка ніколи не бу з нами і яка не пішла з нами. Гітлерові буї і опинилися пошаною українці перед демократичною народові. Тому ті, які сподівалися гітлеризмові, що мали іншого виходу, як втекти від українського народу до тих, яких служили.

Чи потрібні вони ще будуть гітлерівці? Можливо. Якщо вік їх коротше, або скажі інше — вони пустяться іншого здобичею — як по перших, Сказав колись російський черноситель Катков: "Прикажуть, то я і нігтями буду." Або тепер скажуть ці гітлерівські "теоретики" стали "демократами." Подивиця вони кричали про Гітлер проси українському народові "самовизначення на етнографічних границях"; вчора вигнали, чому радянський уряд, "якщо він такий добрий," не йде визволити Західної України"; а сьогодні пояснюють, що "відновлення війни і тривоженням транспортів. Ви сам в наслідок нерівдержавної війни.

# ЗАХІДНА УКРАЇНА

## РОЗГОРТАЄТЬСЯ ВІДБУДОВА КРАЇНИ

**Львів, 23 жовтня** — В Західній Україні і Західній Білорусії кінчаються перші вибори в Народні збори, які відбудуться 26 і 28 жовтня. Ці вибори відбуваються в атмосфері величезного піднесення серед населення цих територій, щоб воно було прилучене до Радянського Союзу.

Вибори виявили пробудження свідомої пришпеної стадії і всі кандидати, пояснюючи принципи своїх партій, висловлювали рішучість боротися за інтереси трудящих.

Вчорашні збори робітників, які відбулися в приміщенні Львівської Ради Профспілок, в Західній Білорусії і в інших містах Білоруського республіки.

Вчорашні збори робітничого, селянської і інтелігенції міста Львова говорили про підготовку робітників, які допомагають в організації Західної України.

**Трудящі позбавлять скритих ворогів народу.**

В більшості випадків виявлено вже скриту опозицію колишніх трудолюбних партій, які пробували в процесуті виборів висунути своїх кандидатів до Народних зборів.

Ці елементи знаходяться тепер зразити роботу відбудови покривальними промовляннями і чутками.

Українські, польські і єврейські робітники відповіли на ці вилазки ворогів народу.

Вони становлення народ-кандидатів, які в висловлених своїх виступах.

**Таємна більшість в будівництві нового в своїй країні.**

Понад 1.000 робітників прийняло побіжну Львова в будівництві нових, а 5,000 інших робітників обговорювали в своїх зустрічах автостради, проведені зі Львова до Рівного, а звідти на схід до Корця.

Шість часу безробітних гур-

Між кандидатами було багато таких, які нехавно тому були в панській тюрмі і які Демократичному блоковці, коли закінчили прийшов заклик, що потрібно кваліфікований і некваліфікований робітників.

**Народ в представницькій радянській фабричних комітетів**

В ході 20 жовтня відбулася нарада голів робітничих комітетів всесоюзної Ради Профспілок, і, як доповідь про завдання західно-українських робітників в Радянському Союзі, і як доповідь про завдання західно-українських і західно-білоруських робітників в Радянському Союзі.

Присутніми на нараді був П. Г. Москатов, секретар радянської Всесоюзної Ради Профспілок, і, як доповідь про завдання західно-українських і західно-білоруських робітників в Радянському Союзі.

Присутніми на нараді були П. Г. Москатов, секретар радянської Всесоюзної Ради Профспілок, і, як доповідь про завдання західно-українських і західно-білоруських робітників в Радянському Союзі.

Ця мапа показує місця, де найбільші бойові дії. Лінія спочатку йшла через Бельгію, а потім Люксембург, де сходяться кордони Франції, Люксембургу і Німеччини, с також найсильніших атак, скупчених в напрямі французького села Ампе.

**Корець, Західна Україна, 27 вересня.** Голова тимчасового уряду Західної України Паліїв про воєнний розвід. Він сказав, що уряд Західної України буде мати свою власну залізницю.

# ПЕРШИЙ ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ

## Мішаного Хору Молоді у Вінніпегу в Цьому Сезоні

### Відбудеться в Українському Робітничому Домі

## В Неділю, 29 Жовтня, 8.15 Вечером

Тільки і лише цікава програма. В програму входить багато моїх хорових пісень, танок в селі, дуети, подібний чоловічий квартет, подібний тернет дівчат, мужеський хор, інструментальні гопи і танці. Приходіть вчасно і масово, щоб потім не жалувати коли небуде місця.

МИСТКОМ МОЛОДІ.


## НА ЗАХІДНОМУ ФРОНТІ

### Націстські Гучномовці Закликають до Миру

**Париж, 26 жовтня.** — У своїх фортифікаційних лініях уздовж західного фронту націсти розташували радіо-гучномовці, що виглушують до французьких солдатів:

"Французи! Зложіть зброю і подайте нам руки. Нічим не бажаємо воювати!"

У відповідь французькі солдати вигукують: "Знають до речі корди на гучномовцях!"

## ЛІБЕРАЛИ ЗДОБУЛИ В КВЕБЕКУ ВЕЛИКУ ВИБОРЧУ ПЕРЕМОГУ

(Продовження з 1-ої сторінки.

Де новим прем'єром Квебеку Дюплесі, який прибуде до міста в середу 1936 року, замість бувшо-ї Тахереві, що у виборах.

Голову дня прем'єром Квебеку перед днем вибори було з 1936 року.

У виборах проголосило 7 міністрів уряду Дюплесі. Голосування трьох перенесено.

Представники домоволь уряду Ліберальної коли в Отаві висловили велике задоволення з виходу виборів в Квебеку. Перемогу Ліберали вони уважають одобренням політики уряду за участь у війні на боці Британії і Франції проти Німеччини.

У виборах брали участь три міністри домінійного уряду в Квебеку. Ернест Лепорт, міністр мотиль; С. Ла. Пенсі, міністр почтів; Іл. Ла. А. Кастін, міністр публічних робіт. Вони провадили в користь ліберальної партії і давали всі в ряді виборів Дюплесі назад до влади, приєднуючи в свій місць в уряді. До виборів Дюплесі бачить великого незнайомого квебекського народу до участі в цій політиці.

Всі партії, які брали участь у виборах, виступали проти участі Дюплесі і Тупі в воєнних заходах, проте ліберали-прогресивна необмежену участь у війні. Ліберали, які залишили проти участі в війні, виступали за участь у війні проти Німеччини.

Сіберний кандидат в окрузі Монтрей-Ауруаль Р. Л. Кадер, відомий в своїх боротьбі проти тредових ор'. дістав 2,565 голосів, що набрались з тієї округи в Ліберал Ла. Де Кюлі, який дістав 4,431 голос.

Коментуючи вислід виборів, прем'єр Мекензі Кінг висловив велике вдоволення і вважає висліди виборів позитивне голосування уряду по участь у війні.

Конзервативний проводник

### В Канаді Заборонено "Совєт Роша Тудей"

**Оттава, 25 жовтня.** — Департамент державних справ оголосив проголошення в порядкові новому заборону що вступ до Канади журналу "Совєт Роша Тудей", який видається в Нью-Йорку. Департамент не подав причини заборони.

Звідомлення говорить, що французькі артилерійські місця нали на один націстський гучномовець кулями і притиснили долоні.

Підсумовуючи мілітарні дії за минулу ніч, французький міністр говорить, що "в загальному через ніч було тихо на західному фронті". На захід від Саарської області відбулися малі сутички між патрулями обидва сторін.

## ФРАНЦІЯ ЗМІЦНЮЄ ТОРГІВЛЮ З ІТАЛІЄЮ

**Рим, 25 жовтня.** — З близьких до уряду кол повідомляють, що Франція переговорює з Італією про заключення у Франції Альберто Піреллі 27,000,000 газових масок. Франція платить готовою залізяти за масок золотом.

Британія і Франція стараються послати торгівлю з Італією. Таке торгівля для Італії вигідна, бо вони можуть платити її золотом, або сирими товарами, які Італії дуже потрібно.

Франція заложила вже в Італії 1,500 вантажних залізничних вагонів і велику кількість моторів Дізеля. В додатку до цього вона купує великий вас паровозів. Італія електрифікує свої залізниці і старі паровози її непотрібні. Одночасно її буде мати потрібно вугілля, яке вона дістанеться з Німеччини.

## Треба Виграти Не Лише Війну, Але й Після-війну — Каже А. Іден

**Лондон, 26 жовтня.** — Міністер доміній Антоні Ідені відповідаючи вчора промову чергового Ф. Ф. Рузвельта до цілої Британської імперії, в якій заявив, що Британія бореться у теперішній війні за "найкращий світ", який буде реорганізований, за рівнішню толерантність за порозуміння, а не панування агресивного націоналізму; за свободу, безпеку і мир."

Він заявив, що Гітлер вважає що війну Британії "скоплять ним хлопським довгу", що вона "стратив ентузіазму".

"Цього разу", сказав міністр домінів, "ми мусимо не лише виграти війну, але також після-війну, яке також після-війну, яке також після-війну, яке